Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 64 (1993)

Heft: 9

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Ihre Anliegen

## sehen wir

## aus Ihrer Sicht.

Den täglichen Anforderungen entsprechend hat DIALOG/heim eine klare Struktur und ist speziell einfach in der Handhabung. Durch die enge Zusammenarbeit mit Heimleitern konnte eine umfassende und spürbar elegante Branchenlösung für die Heimadministration verwirklicht werden.

Simultan AG Kantonsstrasse, 6246 Altishofen, Tel. 062 86 31 86, Fax 062 86 30 69

a h p Informatik AG Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen Tel. 071 35 58 58, Fax 071 35 22 12

B + D A G Wunderlistrasse 47, 8037 Zürich Tel. 01 272 36 76, Fax 01 272 36 75

Committo AG Bielweg 3, 2554 Meinisberg Tel. 032 87 25 25, Fax 032 87 30 21

DIALOG Center ETB AG Baselstrasse 93, 4144 Arlesheim Tel. 061 411 10 55, Fax 061 411 10 59

IMTHOG AG Falkenplatz 5, 3000 Bern Tel. 031 24 33 12, Fax 031 24 38 62

IP Informatik Partner AG Lorrainestrasse 8a, 3013 Bern Tel. 031 40 14 14, Fax 031 41 07 40 PC-Consult WKP AG Altstätterstrasse 279, 8047 Zürich Tel. 01 492 12 12, Fax 01 492 16 12

Petignat EDV-Beratung Breitacher 34, 5406 Baden Tel. 056 83 37 77, Fax 056 83 17 59

Simultan SA 16, place Cornavin, 1201 Genève Tel. 022 732 49 39, Fax 022 731 61 86

Simultan SA Via al Ponte 10, 6903 Lugano Tel. 091 57 35 35, Fax 091 56 11 55

Wickart, Kleeb + Partner AG Riedstrasse 13, 6330 Cham Tel. 042 44 30 22, Fax 042 41 45 49

WMC Verwaltung + Beratung AG Röschenzerstrasse 9, 4153 Reinach/Basel Tel. 061 711 17 17, Fax 061 711 18 86

Informationen erhalten Sie direkt durch den Schweizer Hersteller SIMULTAN AG (Tel. 062 86 31 86) oder vom spezialisierten Fachhändler in Ihrer Nähe.



Mit Heimleitern entwickelt für die tägliche Praxis

#### Die schönsten Bastelideen

Aus Peddigrohr und vielen weiteren Materialien ■ Komplette Bastelsets mit Anleitung
■ Vielfältige Bastelkurse ■ Permanente
Ausstellung ■ Laufend interessante Neuheiten ■ Direktversand in die ganze Schweiz



Ich wünsche: (bitte ankreuzen)

Bastelkatalog

☐ das Bastel-Kursprogramm

Absender/in: (bitte in Blockschrift)

Name.

Vorname

\_.

PLZ/Or

Ausgefüllt senden an: Peddig Keel, Bastelartikel 9113 Degersheim 071/541444

Die Nr.1 in der Schweiz für Peddigrohr!

PEDDIG KEEL

Der Profi fürs Basteln





Umständehalber zu verkaufen

#### Waschmaschine Huwa Hepro Deluxe 125

12 kg, mit Warmwasseranschluss und Ablassventil. Neupreis 1990 Fr. 9220.–.

#### **Tumbler Passat Takt-Trockner**

10 kg, Typ: 134 E, Neupreis 1990 Fr. 5700.-.

Auf den Neupreis von Fr. 14 920.- erhalten Sie 33 % Rabatt.

Die Maschinen waren nur 7 Monate in Betrieb und können besichtigt werden.

Auf Ihr Interesse freut sich:

R. Imobersteg aus Laupen, Tel. 031 747 88 78,

Fax 031 747 88 96



#### **ORRIS Fettwerk AG**

Ihr Partner für

- Margarine
- Bäckereifette
- SpeiseöleFritierfette
- BackerelletteSpeisefette
- Fritieröle

6302 Zug, Postfach 2020, Baarerstrasse 117 Telefon 042 31 19 36, Telefax 042 31 38 21

#### **Abonnements-Bestellung**

für das monatlich erscheinende

#### Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

Name

Strasse

PLZ/Ort

Jahresabonnement

Fr. 80.-

Halbjahresabonnement

Fr. 50.-

Preisreduktion für VSA-Mitglieder

Bitte ausschneiden und einsenden an

Stutz + Co. AG, Offset + Buchdruck 8820 Wädenswil, © 01 780 08 37

#### Alles für die Aufbahrung

- Kühlkatafalke (steckfertig)
- div. Transportgeräte/Wagen
- Kerzen-, Karten-, Kranzständer usw.

Scheidegger Friedhofbedarf AG 6206 Neuenkirch, Tel. 041 98 22 44 Fax 041 98 35 44

Zu vermieten oder zu verkaufen ab 1996 oder nach Vereinbarung

#### Liegenschaft im Tösstal

zirka 700 m² Wohnfläche auf 4 Etagen, mit grossem Schopf, Umschwung zirka 6000 m².

Geeignet für Wohngemeinschaft, Heim, Therapiezentrum usw.

Anfragen unter Chiffre V 930901, Admedia AG, Postfach, 8134 Adliswil.



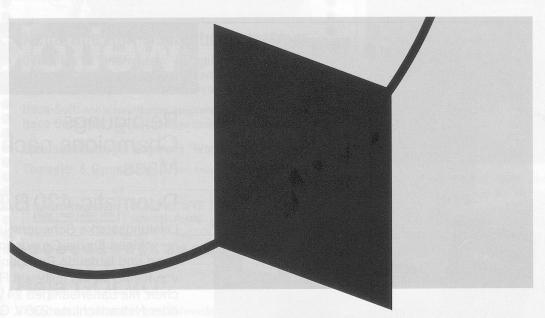
## Die Heimvorteile von Visura:

#### Erfahrung und Kompetenz im "Betriebsführungsauftrag"

Als Antwort auf die zunehmenden unternehmerischen Anforderungen und den erhöhten Kostendruck bietet Visura Konzepte für eine effizientere Betriebsführung: Klare Zuständigkeiten und zielkonforme Budgets, professionelles Management, Entlastung der Trägerorgane von täglichen Betriebsfragen, regelmässige Chef-Information an die Verantwortungsträger, fachlicher Support der Kader Rucim Betrieb.

Visura - Beratung für Heime 20 Niederlassungen in der Schweiz Gerne stellen wir Ihnen unsere Dienstleistungen näher vor. Rufen Sie uns an. Herr Rudolf Brauchli vereinbart mit Ihnen einen passenden Termin: 01/211 38 33

Visura Treuhand - Gesellschaft Talstrasse 80, 8021 Zürich, Tel. 01/211 38 33



#### DAS ERFOLGREICHSTE EDV-PROGRAMM FÜR DIE SONDER-SCHULADMINISTRATION HAT NOCHMALS DAZUGELERNT.

Kein anderes aktuelles Software-Paket für die Verwaltung von Sonderschulheimen hat soviele Schulen besucht wie HASYS. Die Erkenntnisse, die es dabei gewonnen hat, haben jetzt zu einer nochmals verbesserten Version geführt: HASYS 2.0. Mit einer neuen Benutzer-Oberfläche, mehr Transparenz und noch vielfältigeren Leistungserfassungsund Fakturierungsmöglichkeiten. Wenn Sie also in Ihrer Schule kein Büro aufmachen wollen, testen Sie am besten gleich die Hotline der Somm Systems AG. Unter 041 / 22 70 84 sagen wir Ihnen alles weitere über das neue HASYS.

HASYS IST EIN PRODUKT DER SOMM SYSTEMS AG TAUBENHAUSSTRASSE 6 6005 LUZERN TEL 041 / 22 70 84



#### Das weltweit grösste Wäschereimaschinen- Programm



Für gewerbliche Wäschereien, Heime und Spitäler, Hotels und Gaststätten.

• für jeden Betrieb das passende Konzept • modernste Energiespar-Technologie • perfekte Verarbeitung • lange Lebensdauer • hervorragendes Preis/Leistungsverhältnis. Beratung, Planung, Ausführung, 24Stundenservice

## **D** Electrolux

CLEIS WÄSCHEREITECHNIK

Bleichemattstr.33 5001 Aarau/ Tel 064 27 63 90/Fax 064 27 63 88 Büro Lausanne: Tel 021 648 51 10

### Der Zeitvertreib-Ton

Betagte Menschen gut betreuen heisst, sie sinnvoll beschäftigen. Zum Beispiel durch das Verarbeiten von Tonen.



Töpfereibedarf · Eigene Tonproduktion 8840 Einsiedeln · 055-536171 · Fax 055-536170



#### HOTEL ROSSIL FILZBACH

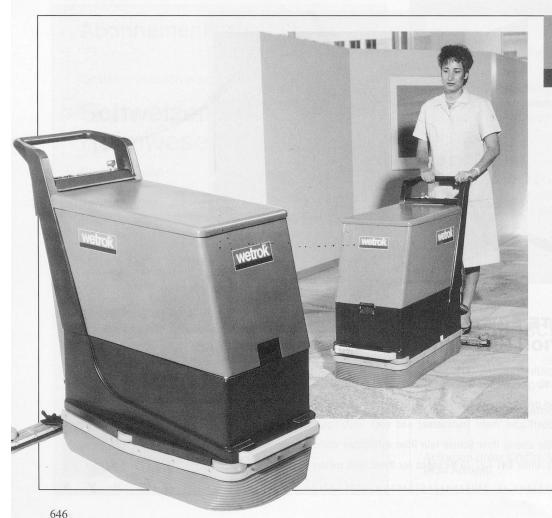
CH 8876 FILZBACH TEL. 058. 32 18 32

Ruhige Hotelzimmer mit Blick auf die Kurfirsten und den Walensee.

- Panoramasaal für 120 Personen
- Rustikales Tagesrestaurant
- Gediegene Rössli-Stube
   Ideal für jeden Anlass. Rollstuhlgängig.

Auf Ihren Besuch freuen sich

R. + S. Rüfenacht und Mitarbeiter



## wetrok

#### Reinigungs-Champions nach Mass

#### Duomatic 430 B/E

Leistungsstarke Scheuersaugmaschinen für die Grundreinigung und laufende Reinigung von kleineren bis mittleren Flächen. Mit Batterieantrieb 24 V oder Netzanschluss 230 V. Günstiges Preis-/Leistungsverhältnis. Flächenleistung 800 m²/h.

Lassen Sie sich beraten.

#### DIETHELM & CO AG

Wetrok

Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich Telefon 01/3061111

Wetrok - reinigen mit Methode

# **FOIIF**

Verpackungsfolien: Schläuche, Halbschläuche, Flach-, Schutz- (Palette), Schrumpf-, Stretch-, Automatenfolien, neu: 3-Schicht-Coexfolie für Lebensmittel, Flüssigkeiten und Schüttgut.

Baufolien: Flach-, Abdeck-, Schutz-, Dampfbrems-, Dampfsperrfolien etc.

Säcke/Beutel: grosse, kleine in vielen Varianten, neu: Sternbodensack (VinoRex).

Tragtaschen: Schlaufen-, Griffloch-, Bügelgriff-, Zugband-, Kordel-Tragtaschen mit und ohne Aufdruck, neu: Oeko-Tragtasche aus Rezyklat mit bis zu 80% Siedlungsabfall.

Kehrichtsäcke: 17-120 lt, Oeko-, Kompost-, Sammelsäcke für Gewerbe, Gastronomie, Spitäler, Industrie, Haushalt etc.

Agro-Folien: grosse, kleine Tunnelfolien, Mulch-, Loch-, Abdeckfolien.

Standard- und Spezial-Artikel nach Kundenwunsch, grosses Lagersortiment.



VINORA AG, Holzwiesstrasse CH-8640 Rapperswil-Jona Tel. 055/20 4111, Fax 055/20 42 59

#### Bessere Pflegebettmatratzen zum Beispiel:

Hoco-Hospital-Supra: - die Solide, Angenehme! Hoco-Hospital-Lux: - die Altbewährte, Komfortable! Neu: Hoco-Fire-Resist & -Help \*) - schwerbrennbare Pflegebettmatratzen, \*) mit dieser können Sie Patienten sogar tragen und retten!



#### **Neuartige Anti-Dekubitusmatratzen:**

Dekubitus ist EIN Problem - Liegebeschwerden das Andere! Deshalb besser die neuartigen Anti-Dekubitusmatratzen mit den vielen Vorteilen:

Hoco-Soft: (viel luftdurchlässiger, dauerhafter, weniger Auflagedruck!) Hoco-Soft-Star: (+weicher, +bessere Durchlüftung und -Federung)

Spezialschäume für Lagerung, Wunddrainagen usw.

Therapie- & Gymnastik: -Matten, -Keile, -Rollen, Polster usw.



MOUSSES-FOAMS

SCHAUMSTOFFE CH-3510 Konolfingen Fax 031 791 00 77 Telefon 031 791 23 23

Wir bieten Hilfen an, die Schwestern und Pfleger körperlich entlasten:

Duschenstühle, Badeeinrichtungen, Spezialwannen, Griffe sowie ein aus der Praxis für die Praxis entwickeltes Pflegelifter-System



Nähere Informationen über unser umfangreiches Programm stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

Sanex AG, Flurstrasse 44, 4932 Lotzwil Telefon 063 23 04 40. Telefax 063 23 04 41

#### Heja GOLVO!

Sicherheit und Komfort aus Schweden Der bewährte Patientenheber

#### GOLVO

Die Lösung für alle Hebeprobleme.

Liko-Care AG Bannstrasse 1 4124 Schönenbuch Tel.: 061 482 22 22

Fax: 061 482 19 23



#### Coupon

- Ich möchte GOLVO 10 Tage ausprobieren.
- Senden Sie mir Ihr Angebot und Ihre Dokumentation über GOLVO.

Name:

Institution:

Adresse:

PLZ/Ort:

# Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

#### «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässeund Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

#### «Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



**DS-Derendinger AG** 

3172 Niederwangen

Tel. 031 981 05 61/62 FAX: 031 981 04 68



Höhere Fachschule für Sozialpädagogik Luzern

#### F & W-Programm 1994

- Fachkurse
- Aufbaukurse
- Führungsseminare
- Weiterbildungskurse (Nachdiplomlehrgänge)

Informationen zu beziehen bei:

Höhere Fachschule für Sozialpädagogik Luzern HSL

Abt. Fort- und Weiterbildung Zähringerstr. 19, Postfach 6000 Luzern 7 Telefon 041 22 64 65 DIE ALTERSARBEIT IM

WANDEL: NEUE ANSPRÜCHE

VERLANGEN NEUE

#### LÖSUNGEN

Wir unterstützen Sie dabei im stationären und ambulanten Bereich durch:

• Beratung • Betriebsanalysen • Führung von Alters- und Pflegeheimen • Fort- und Weiterbildung • Hilfe in Krisensituationen

Rufen Sie uns an und verlangen Sie unsere Dokumentation!



Sentivo AG, Dienstleistungen für das Alter, Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich, Telefon 01/291 51 21

Ein Unternehmen des SV-Service, Schweizer Verband Volksdienst



## <u>Ihr</u> Qualitätssiegel

<u>für Grossküchenprodukte</u>

<u>und</u> <u>umfassenden</u> Kundenservice

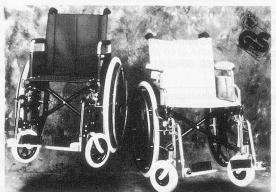
Haco AG, 3073 Gümligen, Tel. 031/9501111





Garant C 54

Ein Komplettprogramm an Rollstühlen und Hilfsmitteln für den Privatbereich und für den Spital- und Heimbereich



**Rolls 2000** 

#### Gloor Rehabilitation & Co

VOLLMATT 23 / 4437 WALDENBURG BL Tel. 061 961 97 77 Fax 061 961 97 88



1701 Fribourg/Nord

Tel. 037/26 80 80 Granges-Paccot 8600 Dübendorf/ZH

Tel. 01/822 22 26 Industrie Kriesbach

6032 Emmen/Luzern

Tel. 041/55 10 60 Hasliring

#### Neue Erkenntnisse in der Ernährung!

für Diabetiker, Linienbewusste, Umweltbewusste

In 100 gr unserer neuen Confiture für Diabetiker finden Sie 100 gr Früchte. Wir geben weder Kristall- noch Traubenzucker zur Confiture. Zum Nachsüssen verwenden wir ausschliesslich Fruchtzucker.

Künstliche Süssstoffe werden keine eingesetzt. Weder Saccharin, Aspartam noch Assugrin, nichts, aber auch gar nichts!

Wir geben weder Aromastoffe, noch Konservierungsmittel bei, auch Farbstoffe haben bei uns nichts zu suchen.

Das Resultat ist ein gesundes, natürliches Produkt, schonend hergestellt in kleinen Chargen. Ein Diätprodukt mit 40% weniger Kalorien als eine normale



#### Die Diskretion der Hilfestellung



Ein Knopf verbindet immer und überall: telePROTECT von Ascom Nicht immer ist Hilfe in der Nähe. Mit dem Ascom Personen-Notsignal-System ist sie jedoch jederzeit greifbar. Ein Knopfdruck genügt und Sie lösen den zuvor programmierten Alarm aus. Schutz der einfachen und flexiblen Art. Modernste Telekommunikations-Technologie von Ascom ausserdem für schnurlose Telefonie, Personensucher, Videoüberwachung und Lichtruf. Beratung, Support, Service und Finanzierung inklusive. Sofortinformationen über Gratistelefon

155 13 00.

#### ascom denkt weiter.

| HELDER AC SOCKER                         | Basel      | Bern | Luzern  | St.Gallen | Zürich |
|--|------------|------|---------|-----------|--------|
| Bitte senden Sie mir weitere Unterlagen: |            |      |         |           |        |
| Firma:                                   | zuständig: |      |         |           |        |
| Strasse/Nr.:                             |            |      |         |           |        |
| PLZ/Ort:                                 |            |      |         |           | 8/СНН  |
| Coupon ausschneiden und einsen           | den an:    |      | m Telem |           |        |

Kommunikation Feldstrasse 42, 8036 Zürich